

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/ADP/Q1/CHN/45
G/SCM/Q1/CHN/45
15 juin 2004

(04-2585)

Comité des pratiques antidumping
Comité des subventions et des
mesures compensatoires

Original: espagnol

NOTIFICATION DES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE 18.5 DE L'ACCORD ANTIDUMPING ET DE L'ARTICLE 32.6 DE L'ACCORD SUR LES SUBVENTIONS ET LES MESURES COMPENSATOIRES

Questions additionnelles posées par le MEXIQUE au sujet des notifications
de la RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE¹

La communication ci-après, datée du 1^{er} juin 2004, est distribuée à la demande de la délégation du Mexique.

Le Mexique souhaite poser les questions ci-après au gouvernement de la République populaire de Chine comme suite aux réponses que ce dernier lui a communiquées dans le document G/ADP/Q1/CHN/43-G/SCM/Q1/CHN/43.

Règles provisoires du Ministère du commerce extérieur et de la coopération économique sur l'ouverture d'une enquête *antidumping*

Article 16: Lorsqu'il n'y a pas de prix comparable, pratiqué au cours d'opérations commerciales normales, l'autorité chinoise chargée de l'enquête considère-t-elle les données relatives à la valeur construite de préférence au prix à l'exportation vers un pays tiers, ou appliquerait-elle indifféremment l'une ou l'autre de ces deux formules? En fonction de quels critères?

Prière de préciser dans quels cas l'autorité considère que la valeur construite réelle ne peut pas être obtenue.

Article 26: Les indications données par la République populaire de Chine n'ayant pas répondu à nos questions, nous réitérons celles-ci.

Comment procède l'autorité chinoise chargée de l'enquête dans le cas où le requérant ne fournit pas de résumé des renseignements classés confidentiels et n'explique pas pour quelles raisons il n'en a pas présenté?

L'autorité chargée de l'enquête dispose-t-elle de critères de classification permettant d'établir le caractère confidentiel des renseignements?

¹ (G/ADP/N/1/CHN/2/Suppl.1 du 18 février 2003.)

Existe-t-il un mécanisme qui permette d'accéder aux renseignements classés confidentiels?

Règles provisoires du Ministère du commerce extérieur et de la coopération économique sur les questionnaires dans les enquêtes *antidumping* (G/ADP/N/1/CHN/2/Suppl.1 du 18 février 2003).

Article 6: Prière d'indiquer en quoi le délai de 20 jours est compatible avec le délai prévu à l'article 6.1.1 et dans la note de bas de page 15 de l'Accord *antidumping*.

Règles provisoires du Ministère du commerce extérieur et de la coopération économique sur les auditions publiques dans les enquêtes *antidumping* (G/ADP/N/1/CHN/2/Suppl.1 du 18 février 2003).

Article 4: Prière d'indiquer les dispositions de la Loi sur le respect du caractère confidentiel des secrets d'État concernant les secrets nationaux et celles de la Loi contre la concurrence déloyale qui concernent les secrets d'affaires. Quel rapport y a-t-il entre une enquête *antidumping* et la vie privée?

Article 27: Bien que dans la pratique, il ne soit pas prévu de restituer la différence entre les dépôts en espèces et la marge définitive de *dumping* lorsque cette dernière est inférieure, conformément à la législation chinoise, la République populaire de Chine restituera-t-elle en pareil cas cette différence, majorée des intérêts correspondants?
